



## Servië, bijen en hommels (biologische bestuivers)

Code: **OVEUV-31** Versie: 1.0.1

Ingangsdatum: 01-04-2024

Eigenaar: NVWA O&O, Team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.1	01-04-2024	Aanpassing ten gevolge van wijzigingen in de Regeling erkenning veterinaire laboratoria (REVL).

### 1. DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van bijen & hommels (biologische bestuivers) naar Servië. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Servië, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA. Over de certificeringseisen die gelden voor de export van bijen & hommels (biologische bestuivers) naar Servië zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

### 2. WETTELIJKE BASIS

#### 2.1 EU-regelgeving

- Richtlijn 92/65/EEG

#### 2.2 Nationale wetgeving

- Gezondheid- en welzijnswet voor dieren, artikel 79

#### 2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Servië en Nederland.

### 3 DEFINITIES

n.v.t.

### 4. WERKWIJZE

De export van bijen & hommels (*Apis Mellifera* & *Bombus* spp.) (biologische bestuivers) naar Servië is toegestaan.

- *Certificaat: zie bijlage*

#### Toelichting bij het certificaat:

##### Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.

- Diagnostische laboratoriumtesten dienen te worden uitgevoerd door een laboratorium welk conform het [werkvoorschrift K-O&O-IE-WV05](#) is toegestaan.

Verklaring 1a:

*They come from the territory in which, American foulbrood, the small hive beetle (Aethina tumida) and the Tropilaelaps mite ( Tropilaelaps spp.) are notifiable diseases/pests;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Amerikaanse vuilbroed, de kleine bijenkastkever (Aethina tumida) en de Tropilaelaps-mijt (Tropilaelaps spp.) zijn aangifteplichtig in Nederland.

Verklaring 2a:

*Come from a breeding apiary, which is supervised and controlled by the competent authority;*

Deze verklaring kan worden afgegeven voor bijen en hommels (Apis Mellifera & Bombus spp.) (biologische bestuivers) afkomstig van een bedrijf met een erkenning Handelaar Overige Diersoorten (HANOV).

Verklaring 2b:

*Come from an area which is not subject to any restrictions associated with an occurrence of American foulbrood and where no such occurrence has taken place within at least 30 days prior to the issuance of the present certificate. Where an outbreak of American foulbrood has occurred previously, all hives within a radius of three kilometers have been checked by the competent authority and all infected hives burned or treated and inspected to the satisfaction of the said competent authority within 30 days following the last recorded case;*

Het eerste deel van deze verklaring ("...not subjected to any restrictions...") kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Het tweede deel van deze verklaring ("...no such occurrence has taken place...") kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Amerikaanse vuilbroed is een aangifteplichtige dierziekte in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat is informatie over de dierziektesituatie [hier](#) te vinden.

Het derde deel van deze verklaring (vanaf: "Where an outbreak...") kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 2c:

*Are from hives or come from hives or colonies (in the case of bumble bees) from which samples of the comb have been tested in the last 30 days for American foulbrood as laid down in the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for terrestrial Animals with negative results;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van door belanghebbende aan te leveren negatieve laboratoriumuitslagen van monsters van de honingraat uit de bijenkorven of kolonies (in het geval van hommels) waaruit de te exporteren dieren afkomstig zijn. De monsters van de honingraat moeten in de dertig (30) dagen voorafgaand aan het certificeren zijn onderzocht op Amerikaans vuilbroed.

Verklaring 2d:

*Come from an area of at least 100 km radius which is not subject to any restrictions associated with the occurrence of the small hive beetle (Aethina tumida) or Tropilaelaps spp, and where these infestations are absent;*

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland en (vanwege de gevraagde 100 km.) van België en Duitsland. De kleine bijenkastkever (Aethina tumida) en Tropilaelaps-mijt (Tropilaelaps spp.) zijn aangifteplichtig in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat is informatie over de dierziektesituatie [hier](#) te vinden.

Verklaring 2e:

*Are from hives or come from hives or colonies (in the case of bumble bees), which were inspected immediately prior to dispatch and show no clinical signs or suspicion of disease including infestations affecting bees;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus.

Verklaring 2f:

*Have undergone detailed examinations to ensure that all bees and packaging do not contain the small hive beetle (Aethina tumida) or their eggs and larvae, or other infestations, in particular Tropilaelaps spp. affecting bees;*

Deze verklaring kan worden afgegeven na een visuele controle van de aangeboden partij door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 3:

*The packaging material and cages are new and has not been in contact with bees or brood-combs nor the accompanying food, and precautions have been taken to prevent contamination with agents causing diseases or infestations of bees.*

Deze verklaring kan worden afgegeven na een visuele controle van het verpakkingsmateriaal (doos en dragermateriaal voor de biologische bestrijders) door de certificerende NVWA-dierenarts.

## **5. BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN**

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

**Servië, Bijen en hommels (biologische bestuivers)**Code: **OVEUV-31**

Versie: 1.0.1

Ingangsdatum: 01-04-2024

Bijlage 1: certificaat

**ЗДРАВСТВЕНО УВЕРЕЊЕ ЗА ПОШИЉКЕ ПЧЕЛА И БУМБАРА (APIS MELLIFERA AND BOMBUS SPP.) /  
HEALTH CERTIFICATE FOR CONSIGNMENTS OF BEES AND BUMBLE BEES (APIS MELLIFERA AND  
BOMBUS SPP.)****I. ИДЕНТИФИКАЦИЈА ЖИВОТИЊА / IDENTIFICATION OF THE ANIMALS**

бр. Производа / Product no.	Врста/ (Научно име) / Species / (Scientific name)	Истем идентификације / Identification system	Идентификациони број / Identification number	Број(еви) ЦИТЕС / No.(s) of CITES

бр. Производа / Product no.	Код робе(ЦКкод) / Commodity code (HS code)	Опис робе / Description of commodity	Број пакета / Number of packages	Количина / Quantity

Роба одобрена за /  
Commodities certified for : Биолошку контролу /  
Biological control

Број контејнера /  
Container number :

Број печата /  
Seal number :

**II. ПОРЕКЛО ЖИВОТИЊА / ORIGIN OF THE ANIMALS**

бр. Производа / Product no.	Одобрени број / Approval number	Назив и адреса / Name and address

Назив и адреса пошиљаоца /  
Name and address of consignor :

Регион порекла /  
Region of origin :

Датум отпреме /  
Date of departure :

**III. ОДРЕДИШТЕ ЖИВОТИЊА / DESTINATION OF THE ANIMALS**

Превозно средство /  
Means of conveyance :

Идентификација средстава  
превоза /  
Identification of the means of  
conveyance :

Регион одредишта /  
Region of destination :

место уласка /  
Point of entry :

Назив и адреса примаоца /  
Name and address of consignee :

**IV. ЗДРАВСТВЕНА ПОТВРДА / HEALTH ATTESTATION****УВЕРЕЊЕ О ЗДРАВСТВЕНОМ СТАЊУ ЖИВОТИЊА / ANIMAL HEALTH ATTESTATION**

Ја, доле потписани, овим потврђујем да животиње описане у Делу I, II и III овог уверења  
испуњавају следеће услове: /

I, the undersigned, hereby certify that the animals referred to in Part I, II and III of this certificate meet the following requirements:

1. Долазе са територије на којој, америчка куга пчелињег легла, Етиниоза (*Aethina tumida*) и гриње (*Tropilaelaps* spp.) су обољења/штеточине, која се обавезно пријављују; /  
They come from the territory in which, American foulbrood, the small hive beetle (*Aethina tumida*) and the *Tropilaelaps* mite (*Tropilaelaps* spp.) are notifiable diseases/pests;
2. Оне: / They:
  - a. Долазе из одгајивалишта пчела, које је под надзором и контролом надлежног органа; /  
Come from a breeding apiary, which is supervised and controlled by the competent authority;
  - b. Долазе са подручја које није подвргнуто било каквој забрани која је у вези са појављивањем америчке куге пчелињег легла и где до такве појаве није дошло најмање у току 30 дана пре издавања овог уверења. Где је претходно дошло до избијања америчке куге пчелињег легла, све кошнице у радијусу од три километра су исконтролисане од стране надлежног органа и све заражене кошнице су спаљене или третиране и инспекција која је извршена од стране надлежног органа у року од 30 дана после последњег забележеног случаја је задовољавајућа; /  
Come from an area which is not subject to any restrictions associated with an occurrence of American foulbrood, and where no such occurrence has taken place within at least 30 days prior to the issuance of the present certificate. Where an outbreak of American foulbrood has occurred previously, all hives within a radius of three kilometres have been checked by the competent authority and all infected hives burned or treated and inspected to the satisfaction of the said competent authority within 30 days following the last recorded case;
  - c. Су из кошница или долазе из кошница или колонија (у случају бумбара) из којих је узорак саћа тестиран у последњих 30 дана на америчку кугу пчелињег легла са негативним резултатом, као што је наведено у ОИЕ Приручнику дијагностичких тестова и вакцина за копнене животиње; /  
Are from hives or come from hives or colonies (in the case of bumble bees) from which samples of the comb have been tested in the last 30 days for American foulbrood as laid down in the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for terrestrial Animals with negative results;
  - d. Долазе са подручја које у кругу од најмање 100 километара није подвргнуто било каквој забрани која је у вези са појављивањем Еетиниозе (*Aethina tumida*) или Тропилелозе (*Tropilaelaps* spp),и где ове заразе нису присутне; /  
Come from an area of at least 100 km radius which is not subject to any restrictions associated with the occurrence of the small hive beetle (*Aethina tumida*) or *Tropilaelaps* spp, and where these infestations are absent;
  - e. Су из кошница или долазе из кошница или колонија (у случају бумбара), које су прегледане непосредно пре испоруке и нису показивале клиничке знаке или сумњу на болести укључујући заразе за које су пчеле пријемчиве ;/  
Are from hives or come from hives or colonies (in the case of bumble bees), which were inspected immediately prior to dispatch and show no clinical signs or suspicion of disease including infestations affecting bees;
  - f. Су прошле детаљан преглед како би се осигурало да све пчеле и паковања не садрже *Aethina tumida* или њихова јаја и ларве, и нарочито *Tropilaelaps* spp. који напада пчеле; /  
Have undergone detailed examinations to ensure that all bees and packaging do not contain the small hive beetle (*Aethina tumida*) or their eggs and larvae, or other infestations, in particular *Tropilaelaps* spp. affecting bees;
3. Материјал за паковање и кавези су нови и нису били у контакту са пчелама или саћем за лежење ни са храном која прати пошилку, и предузете су мере како би се избегло заражавање агенсима који изазивају болест или заразу пчела. /  
The packaging material and cages are new and has not been in contact with bees or brood-combs nor the accompanying food, and precautions have been taken to prevent contamination with agents causing diseases or infestations of bees.

**Servië, Bijen en hommels (biologische bestuivers)**

Code: **OVEUV-31**

Versie: 1.0.1

Ingangsdatum: 01-04-2024